

Valables pour les modèles:

Appareil de chauffage par air Appareil de chauffage à eau

Référence de hologe modulaire

Affichage

DE 22 1000 30 38 00

EN 22 1000 30 40 00

Affichage

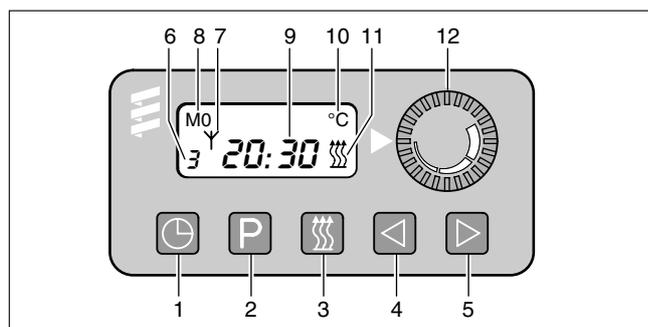
DE 22 1000 30 34 00

EN 22 1000 30 36 00

J. Eberspächer
GmbH & Co. KG
Eberspächerstr. 24
D-73730 Esslingen

Telefon (zentral)
(07 11) 9 39-00
Telefax
(07 11) 9 39-05 00

www.eberspaecher.com



- 1 heure
- 2 présélection
- 3 chauffage
- 4 retour
- 5 arrivée
- 6 affichage mémoire
- 7 symbole de la télécommande radio
- 8 jour de semaine, voire jour de présélection
- 9 heure actuelle, voire temps de présélection
- 10 affichage de température
- 11 affichage de marche
- 12 présélection température – marge de réglage 10 à 30 °C (uniquement appareil de chauffage par air chaud)

Après le branchement de l'alimentation en électricité, le panneau affiche tous les signaux en clignotant. Horloge modulaire doit être totalement réglée.

Le chauffage ne peut pas être mis en circuit dans cet état.

Premier réglage de l'heure et du jour de semaine

appuyer brièvement.

Affichage du temps clignote 12:00.

Réglage de l'heure actuelle avec ou .

Dès qu'elle ne clignote plus, elle est mémorisée.

Ensuite le jour de semaine clignote. Régler le jour de semaine

actuel par ou .

Dès qu'il ne clignote plus, il est mémorisé.

Lors de l'allumage «MARCHE», l'affichage reste maintenu,

lors de l'allumage «ARRÊT», il s'éteint après 10 secondes.

Changer le réglage de l'heure et du jour de semaine

appuyer plus longtemps jusqu'à ce que l'heure clignote.

Continuer comme indiqué à gauche (ci-contre).

Si seule l'heure doit être modifiée, appuyer 2 fois sur , après que l'heure aura été modifiée, on peut passer le clignotement et donc la possibilité de réglage du jour de semaine.

Après la modification de réglage du jour de semaine, en appuyant sur le clignotement du jour de semaine peut être abrégé.

Service chauffage sans présélection lors de l'allumage «ARRÊT»

Symbole de chauffage = suivre l'affichage de marche.

Mise en circuit du chauffage



Appuyer brièvement sur .

Affichage de marche et affichage durée de chauffage. La durée de chauffage est réglée en usine sur 120 minutes. Elle peut être changée une fois ou durablement.

Changement une fois de la durée de chauffage

Après la mise en circuit :

Réduire la durée de chauffage (jusqu'à 1 mn mini.) :

appuyer sur .

Allonger la durée de chauffage (maxi. 120 mn) : appuyer sur .

Changement durable de la durée de chauffage

ne pas mettre en circuit.

Appuyer sur et maintenir enfoncée (env. 3 secondes) jusqu'à ce que l'affichage apparaisse et clignote. Relâcher brièvement.

Puis régler la durée de chauffage avec ou (de 10 à 120 mn).

Quand l'affichage s'éteint, la nouvelle durée de chauffage est mémorisée.

Mise hors circuit du chauffage

Appuyer brièvement sur . L'affichage de marche s'éteint.

Poursuite automatique par inertie pour refroidir.

Service de chauffage sans présélection à l'allumage «MARCHE»

Symbole de chauffage = suivre affichage de marche.

Mise en circuit du chauffage



Appuyer brièvement sur .

Affichage de marche ainsi que de l'heure et du jour de semaine.

Le chauffage restera en service tant que l'allumage restera en circuit.

Si l'allumage est mis hors circuit, il reste 15 minutes de chauffage restant. Celles-ci peuvent être allongée jusqu'à maxi.

120 minutes en appuyant sur ou abrégée en appuyant sur (jusqu'à 1 mn mini.).

Mise hors circuit du chauffage

Appuyez brièvement sur . L'affichage de marche s'éteint.

Poursuite automatique par inertie jusqu'à refroidissement.

Bouton extérieur «Chauffage Marche / Arrêt»

Si un bouton complémentaire est monté, le chauffage pourra être mis en et hors circuit à distance comme décrit ci-dessus.

Présélectionner le commencement du chauffage

C'est possible de présélectionner 3 temps de mise en circuit dans les 24 heures qui suivent ou un temps de mise en circuit jusqu'à 7 jours.

Seul 1 temps de mise en circuit peut être activé à la fois.

1. Sélectionner la mémoire et activer :

(partant d'une position neutre tant que l'affichage est visible)

Première mémoire – appuyer une fois sur .

Affichage de la mémoire : 1 (réglage de base 12 00).

Deuxième mémoire – appuyer 2 fois sur .

Affichage de la mémoire : 2 (réglage de base 12 00).

Deuxième mémoire – appuyer 3 fois sur .

Affichage de mémoire : 3 (réglage de base 12 00).

Position neutre – aucune mémoire activée.

Appuyer sur  aussi souvent qu'il le faudra jusqu'à ce que l'affichage de mémoire s'éteigne.

2. Commencement du chauffage dans les 24 heures

Régler le jour de présélection :

Le jour de présélection est automatique – pas de réglage.

Régler le temps de présélection :



Appuyer sur  aussi souvent qu'il le faudra jusqu'à ce que l'affichage de mémoire voulu (1, 2, 3) clignote.

Appuyer brièvement sur  ou  et relâcher.

Le temps de présélection est affiché en clignotant.

Puis régler le temps de présélection pour le chauffage par  ou . Le réglage n'est possible que tant que le temps de présélection est affiché clignotant.

Nouvelle sélection : appuyer sur .

3. Commencement du chauffage au-delà de 24 heures (7 jours maxi.)

Régler le temps de présélection :



Appuyer sur  aussi souvent qu'il le faudra jusqu'à ce que l'affichage de mémoire souhaité (1, 2, 3) clignote.

Appuyer brièvement sur  ou  et relâcher. Le temps de présélection est affiché en clignotant. Puis régler le temps de présélection pour le chauffage avec  et .

Régler le jour de présélection:

Le temps de présélection sera affiché en clignotant environ 4 secondes après le réglage du temps de présélection.

Puis régler le jour de présélection pour le chauffage par  ou .

Le temps et le jour de présélection sont mémorisés dès que l'affichage de temps s'éteint ou qu'il commute sur l'affichage de l'heure.

L'affichage de mémoire indique la mémoire activée. En plus, la touche de chauffage clignotant  indique une mémoire activée.

4. Contrôle de la mémoire activée

Le temps de présélection de la mémoire affichée est env. 5 secondes à l'affichage. Puis celui-ci s'éteint ou l'heure (si allumage «MARCHE» est affichée).

C'est alors possible d'appeler pour 5 secondes l'affichage du temps présélectionné avec le jour de présélection en appuyant 1 fois sur .

Affichage de température

Par un palpeur de température extérieur raccordé (réf. de cde 25 1482 89 41 00) et si l'allumage est en circuit, la température sera affichée en permanence si on appuie 1 fois sur . Si l'allumage est hors circuit, en appuyant 2 fois sur  la température sera affichée pour 15 secondes.

Prière de suivre! :

De courtes interruptions de tension seront compensées par horloge modulaire du chauffage. Après des pannes de tension, le panneau affiche tous les signaux en clignotant. Un nouveau réglage complet est alors nécessaire.

Si l'allumage est en circuit, l'heure et le jour de semaine seront affichés en permanence. Si l'allumage est hors circuit, l'affichage s'éteint après 15 secondes.

Une commande par télécommande radio est possible avec un dispositif complémentaire (module récepteur).

Si une panne a lieu quand le chauffage est en circuit et qu'il y a une conduite de diagnostic de raccordée, l'affichage de marche  clignote et le n° de code de la panne est affiché (s'adresser à l'atelier).

Sur les camions citernes, équipés selon ADR / ADR99, horloge modulaire ne sert qu'à la mise en et hors circuit du chauffage. Pour la mise en service, ce n'est pas nécessaire que l'heure soit réglée.

Un service continu, voire un service de chauffage limité dans le temps sont possibles.

Pour des raisons de prescriptions légales, les fonctions suivantes ne peuvent pas être activées :

1. Présélection du service de chauffage avec horloge modulaire.
2. Commande par télécommande radio.
3. Raccordement d'un palpeur de température externe.